

LISEZ-MOI

CE FICHIER EVOLUTIF TENDE DE RECENSER LES SUBSTANTIFS A VOYELLE MOBILE.

LA LOGIQUE DE CLASSEMENT EST LA SUIVANTE:

- UN ONGLET PAR VOYELLE MOBILE
- DANS CHAQUE ONGLET:
 - NOMINATIFS PLURIELS A VOYELLE MOBILE, PUIS GENITIFS PLURIELS A VOYELLE MOBILE
 - AU SEIN DE CHAQUE CAS, LES MOTS SONT DANS L'ORDRE DES DECLINAISONS
 - AU SEIN DE CHAQUE DECLINAISON, LES MOTS SONT REGROUPES PAR FAMILLE
 - AU SEIN DE CHAQUE FAMILLE, ON TROUVE LES MOTS A ACCENT FIXE, PUIS A ACCENT MOBILE
 - ENFIN LES MOTS SONT CLASSES PAR ORDRE ALPHABETIQUE

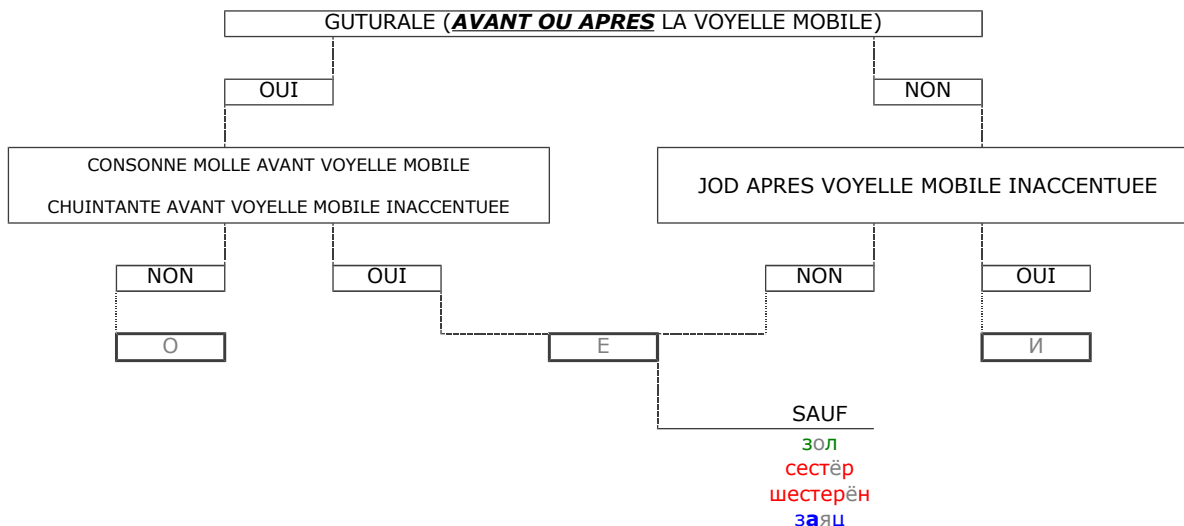
LE BUT DU CODE COULEUR EST D'OBSERVER QUELLE VOYELLE MOBILE APPARAIT STATISTIQUEMENT AU CONTACT DES GUTURALES ET DES CHUINTEANTES (CF ALGORITHME CI-DESSOUS)

TOUTE CONTRIBUTION POUR AUGMENTER LE SCORE CI-APRES EST LA BIENVENUE!

LEGENDE:	
GRAS	ACCENT TONIQUE
BLEU	MASCULIN
ROUGE	FEMININ
VERT	NEUTRE
NOIR	PLURALIA
GRIS	VOYELLE MOBILE
VIOLET	CHUINTEANTE
ORANGE	GUTURALE

NOMBRE DE MOTS AU 08/11/09: 618
--

QUELLE VOYELLE MOBILE AU GENITIF PLURIEL?



**LES GUTURALES ET EN PARTICULIER LE "K" ATTIRENT EN GENERAL LE "O".
S'IL N'Y A PAS DE GUTURALE, ON TROUVE EN GENERAL "E"**

CET ALGORITHME FONCTIONNE BEAUCOUP MOINS BIEN AVEC LES NOMINATIFS PLURIELS, QUOIQU'ON RETROUVE CE SCHEMA DANS UNE CERTAINE MESURE.

EN PARTICULIER, LES MOTS EN CHUINTEANTES + OK SOUS L'ACCENT (ДРУЖОК, ДУРАЧОК, ETC), LES MOTS SE FINISSANT EN -Ё + CONSONNE DE COUPLE (БОБЁР, КОЗЁЛ, ОБЁС, НАЁМ, ПОСОЛ, ЛЮБОВЬ ETC), ET NOTAMMENT LES MONOSYLLABIQUES (ЛЁД, ЛОБ, МОХ, ШОБ, РОЖЬ, ETC) NE RENTRENT PAS DANS CE SCHEMA.

ENFIN, PRECISONS QUE CET ALGORITHME N'EST QU'UN "TRUC" STATISTIQUE QUI N'A PAS VALEUR DE REGLE DE GRAMMAIRE!

E

SERIE	NOMINATIF SINGULIER	GENITIF SINGULIER	NOMINATIF PLURIEL	GENITIF PLURIEL	TRADUCTION
NOMINATIFS SINGULIERS MASCULINS EN -ЕЦ A ACCENT FIXE	авиано сец	авиано сца			porte-avion
	австри ец	австри йца			Autrichien
	американ ец	американ ца			Américain
	бежен ец	бежен ца			réfugié
	бельги ец	бельги йца			Belge
	босни ец	босни йца			Bosniaque
	бразил ец	бразил ца			Brésilien
	бронено сец	бронено сца			cuirassé
	бронено сец	бронено сца			tatou
	владел ец	владел ьца			propriétaire
	выход ец	выход ца			originaire
	голланд ец	голланд ца			Hollandais
	гор ец	гор ца			montagnard
	доброво лец	доброво льца			volontaire
	исланд ец	ирланд ца			Islandais
	инде ец	инде йца			Indien (d'Amérique)
	инди ец	инди йца			Indien (d'Inde)
	иностр анец	иностр анца			étranger
	ирланд ец	ирланд ца			Irlandais
	итальян ец	итальян ца			Italien
	кита ец	кита йца			Chinois
	колод ец	колод ца			puits
	корее ец	корее йца			Coréen
	любим ец	любим ца			favori
	миноно сец	миноно сца			torpilleur
	миротвор дец	миротвор дца			soldat de la paix (russe)
	младене ец	младене ца			bébé
	немец ец	немец ца			Allemand
	новобран ец	новобран ца			jeune recrue
	очевид ец	очевид ца			témoin
	пале ец	пале льца			doigt
	пере ец	пере льца			poivre
	петербурж ец	петербурж ца			Pétersbourgeois
	пехоти нец	пехоти нца			fantassin
	полково дец	полково дца			stratège
	ран ец	ран ца			blesé
	ран ец	ран ца			musette
	ревнив ец	ревнив ца			jaloux
самодерж ец	самодерж ца			autocrate	
тан ец	тан ца			danse	
таргов ец	таргов ца			négociant	
украине ец	украине ца			Ukrainien	
NOMINATIFS SINGULIERS MASCULINS EN -ЕЦ A ACCENT MOBILE	бое ц	бой ца			combattant
	боре ц	бор ца			militant
	вене ц	вен ца			couronne
	дворе ц	двор ца			palais
	жиле ц	жил ьца			habitant
	коне ц	кон ца			fin
	купе ц	куп ца			vendeur
	ледене ц	леден ца			bondon acidulé
	молоде ц	молод ца			gaillard
	образе ц	образ ца			modèle
	огуре ц	огур ца			concombre
	оте ц	от ца			père
	певе ц	пев ца			chanteur
	плове ц	плов ца			nageur
	продаве ц	продав ца			vendeur
	птен ец	птен ца			petit
теле ц	тель ца			taureau	
туне ц	тунь ца			thon	

E

SERIE	NOMINATIF SINGULIER	GENITIF SINGULIER	NOMINATIF PLURIEL	GENITIF PLURIEL	TRADUCTION
	самец	самца			mâle
	скворец	скворца			étourneau
NOMINATIFS SINGULIERS MASCULINS A ACCENT FIXE	ветер	ветра			vent
	вымысел	вымысла			invention
	гребень	гребня			peigne
	дятел	дятла			pivert
	Египет	Египта			Egypte
	замысел	замысла			projet
	камень	камня			Pierre
	камешек	камешка			Pierre
	кашель	кашля			toux
	корень	корня			racine
	ливень	ливня			averse
	Павел	Павла			Paul
	парень	парня			garçon
	пепел	пепла			cendre
	поршень	поршня			piston
	стебель	стебля			tige
	уровень	уровня			niveau
человечек	человечка			petit homme	
	щебень	щебня			rocaille
	ящикек	ящичка			caissette
NOMINATIFS SINGULIERS MASCULINS A ACCENT MOBILE	день	дня			jour
	лев	льва			lion
	пень	пня			souche
	ремень	ремня			courroie
	узел	узла			noeud
	хлебет	хлебта			crête
NOMINATIFS SINGULIERS MASCULINS EN -ЕЙ	улей	улья			ruche
	чирей	чирья			furoncle
	воробей	воробья			moineau
	муравей	муравья			fourmi
	репей	репья			chardon
	ручей	ручья			ruisseau
	соловей	соловья			rossignol
	авторучка			авторучек	stylo
	бабочка			бабочек	papillon
	бабушка			бабушек	grand-mère
	башка			башек	caboche
	брошка			брошек	broche
	внучка			внучек	petite-fille
	вспышка			вспышек	éclat
	вытяжка			вытяжек	extraction
	вышка			вышек	plongeoir
	девочка			девочек	fille
	девушка			девушек	jeune fille
	дедушка			дедушек	grand-père
	дорожка			дорожек	piste
	жвачка			жвачек	chewing-gum
	игрушка			игрушек	jouet
	кличка			кличек	surnom
	кормушка			кормушек	mangeoire
	коробочка			коробочек	petite boîte
	косточка			косточек	osselet
	котушка			котушек	bobine
	кошка			кошек	chat
	крошка			крошек	miette
	кружка			кружек	verre à bière
	крышка			крышек	couvercle
	кукушка			кукушек	coucou

E

SERIE	NOMINATIF SINGULIER	GENITIF SINGULIER	NOMINATIF PLURIEL	GENITIF PLURIEL	TRADUCTION
GENITIFS PLURIELS 1ère DECLINAISON EN CHUINANTE +KA A ACCENT FIXE	лавочка			лавочек	banc
	лампочка			лампочек	ampoule
	ложка			ложек	cuiller
	лягушка			лягушек	grenouille
	мальчишка			мальчишек	gamin
	наволочка			наволочек	taie d'oreiller
	ножка			ножек	ped
	обложка			обложек	couverture
	опушка			опушек	lisière
	открывашка			открывашек	ouvre-boîtes (parlé)
	пастушка			пастушек	berger
	пачка			пачек	paquet
	печка			печек	poêle
	подружка			подружек	petite amie
	подушка			подушек	oreiller
	почка			почек	rein, bourgeon
	прачка			прачек	blanchisseuse
	привычка			привычек	habitude
	пушка			пушек	canon
	пышка			пышек	pet-de-nonne
	ракушка			ракушек	coquillage
	рубашка			рубашек	chemise
	русалочка			русалочек	ondine
	спичка			спичек	allumette
	стрижка			стрижек	coupe
	строчка			строчек	ligne
	тачка			тачек	brouette
	тележка			тележек	chariot
	точка			точек	point
	трубочка			трубочек	cornet de glace
	тумбочка			тумбочек	table de nuit
	удочка			удочек	ligne
	удочка			удочек	canne à pêche
	упряжка			упряжек	attelage
	форточка			форточек	vasistas
	фуражка			фуражек	casquette
	цветочка			цветочек	petite fleur
	чапушка			чапушек	couplet populaire
чашечка			чашечек	tasse	
чашка			чашек	tasse	
шашка			шашек	pion	
шишка			шишек	bosse, pomme de pin	
GENITIFS PLURIELS 1ère DECLINAISON EN -ЙКА A ACCENT FIXE	австралияка			австралиек	Australiene
	боснияка			босниек	Bosniaque
	гайка			гаек	écrou
	койка			коек	couchette
	копейка			копек	kopeck
	лейка			лек	arrosoir
	линейка			линеек	règle
	майка			маек	maillot de corps
	мойка			моек	évier
	помойка			помоек	poubelle
	постройка			построек	construction
	скамейка			скамеек	banc
	стройка			строек	chantier
	тройка			троек	troïka
	хозяйка			хозяек	maîtresse
	чайка			чаек	mouette
ячейка			ячек	cellule	
	ладья			ладей	barque, tour (échecs)
	свинья			свиней	cochon

E

SERIE	NOMINATIF SINGULIER	GENITIF SINGULIER	NOMINATIF PLURIEL	GENITIF PLURIEL	TRADUCTION
GENITIFS PLURIELS 1ère DECLINAISON EN -ЬЯ	семья			семей	famille
	скамья			скамей	banc
	статья			статей	article
	судья			судей	juge
	судья			судей	juge
GENITIFS PLURIELS 1ère DECLINAISON EN -НЯ	басня			басен	fable
	башня			башен	tour
	вишня			вишен	cerise
	колокольня			колоколен	clocher
	песня			песен	chanson
	прядильня			прядилен	filature
	сотня			сотен	centaine
	спальня			спален	chambre
	ставня			ставен	volet
	таможня			таможен	douane
	черешня			черешен	bigarreau
	барышня			барышень	dame
деревня			деревень	village	
AUTRES GENITIFS PLURIELS 1ère DECLINAISON A ACCENT FIXE	галька			галек	galet
	дверца			дверец	portière
	капля			капель	goutte
	кровля			кровель	toit
	петля			петель	nœud coulant
	полька			полек	Polonaise
	сабля			сабель	sabre
	свадьба			свадеб	noce
	сосна			сосен	pin
	ступенька			ступенек	marche
	судьба			судеб	destin
	туфелька			туфелек	petite chaussure
	туфля			туфель	chaussure de femme
	тюрьма			тюрем	prison
	усадьба			усадеб	domaine
царевна			царевен	fille du tsar	
AUTRES GENITIFS PLURIELS 1ère DECLINAISON A ACCENT MOBILE	весна			вёсен	printemps
	десна			дёсен	gencive
	земля			земель	terre
	метла			мётел	balai
	овца			овец	mouton
ядра			ядер	noyau	
GENITIFS PLURIELS NEUTRES EN CHUINTEANTE + -КО A ACCENT FIXE	блюдечко			блюдечек	petit plat
	зёрнышко			зёрнышек	pépin
	колечко			колечек	annelet
	крылышко			крылышек	aillette
	окошко			окошек	guichet
	сердечко			сердечек	petit cœur
	ушко			ушек	oreille
AUTRES GENITIFS PLURIELS NEUTRES A ACCENT FIXE	блюдце			блюдец	soucoupe
	оконце			оконец	petite fenêtre
	кресло			кресел	fauteuil
	масло			масел	huile végétale
	полотенце			полотенец	serviette
	бревно			брёвен	rondin
	ведро			вёдер	seau
	бедро			бёдер	cuisse
	весло			вёсел	rame
	деревце			деревец	arbrisseau
	деревцо			деревец	arbrisseau
	зерно			зёрен	blé
	кольцо			колец	bague

E

SERIE	NOMINATIF SINGULIER	GENITIF SINGULIER	NOMINATIF PLURIEL	GENITIF PLURIEL	TRADUCTION
GENITIFS PLURIELS NEUTRES A ACCENT MOBILE	крыльцо			крылец	perron
	крыльцо			крылец	perron
	одеяльце			одеялец	petite couverture
	письмо			писем	lettre
	питьё			питей	boisson
	полотно			полотен	toile
	пятно			пятен	tache
	ребро			рёбер	côte
	ремесло			ремёсел	métier
	ружьё			ружей	fusil
	седло			сёдел	selle
	сердце			сердец	cœur
	число			чисел	nombre
ядро			ядер	noyau	
GENITIFS PLURIELS PLURALIA	-		будни	буден	jours ouvrables
	варежка		варежки	варежек	moufle
	-		грабли	грабель	râteau
	-		деньги	денег	argent
	кавычка		кавычки	кавычек	guillemets
	-		сени	сеней	vestibule de l'isba
	-		сумерки	сумерек	crépuscule
	тапочка		тапочки	тапочек	pantoufles
туфля		туфли	туфель	souliers	
GENITIFS PLURIELS SE FORMANT A PARTIR DU NOMINATIF PLURIEL	друг		друзья	друзей	ami
	князь		князья	князей	prince
	муж		мужья	мужей	mari
	сын		сыновья	сыновей	fil

NB MOTS: 268

О - Ё

SERIE	NOMINATIF SINGULIER	GENITIF SINGULIER	INSTRUMENTAL SINGULIER	NOMINATIF PLURIEL	GENITIF PLURIEL	TRADUCTION
NOMINATIFS SINGULIERS MASCULINS EN -ОК А ACCENT FIXE	беспорядок	беспорядка				désordre
	десяток	десятка				dizaine
	жаворонок	жаворонка				alouette
	замок	замка				château
	затылок	затылка				nuque
	напёсток	напёстка				dé à coudre
	недостаток	недостатка				défaut
	обломок	обломка				débris
	осколок	осколка				éclat
	отрезок	отрезка				segment
	отрывок	отрывка				fragment
	оттенок	оттенка				nuance
	перекрёсток	перекрёстка				carrefour
	переулок	переулка				ruelle
	подарок	подарка				cadeau
	подонок	подонка				lie
	подросток	подростка				adolescent
	порядок	порядка				ordre
	посёлок	посёлка				bourg
	поступок	поступка				acte
	потомок	потомка				descendant
	предок	предка				ancêtre
	предрассудок	предрассудка				préjugé
	припадок	припадка				attaque
	рассудок	рассудка				raison
	рисунок	рисунка				dessin
	рынок	рынка				marché
снимок	снимка				photo	
список	списка				liste	
убыток	убытка				perte	
упадок	упадка				décadence	
упадок	упадка				abattement	
участок	участка				terrain, secteur	
хлопок	хлопка				coton	
NOMINATIFS SINGULIERS MASCULINS EN -ЁНОК А ACCENT FIXE	жеребёнок	жеребёнка				poulain
	козлёнок	козлёнка				chevreau
	котёнок	котёнка				chaton
	поросёнок	поросёнка				porcelet
	ребёнок	ребёнка				enfant
	телёнок	телёнка				veau
	утёнок	утёнка				caneton
NOMINATIFS SINGULIERS MASCULINS EN -ОК А ACCENT MOBILE	цыплёнок	цыплёнка				poussin
	ягнёнок	ягнёнка				agneau
	брусok	бруска				morceau
	венok	венка				couronne
	висok	виска				tempe
	глотok	глотка				gorgée
	городok	городка				petite ville
	горшok	горшка				pot
	гребешok	гребешка				crête
	гудok	гудка				sifflet
	дружок	дружка				petit ami
	дурачok	дурачка				idiot
	замok	замка				serrure
	звонok	звонка				coup de téléphone
	значok	значка				insigne
	зрачok	зрачка				pupille
	катok	катка				patinoire
	комok	комка				boule
	кружok	кружка				cercle
	крючok	крючка				hameçon
	кусok	куска				morceau
	мешok	мешка				sac
	молотok	молотка				marteau
	новичok	новичка				novice
	носok	носки				chaussette
	песok	песка				sable
	петушok	петушка				petit coq
пирожok	пирожка				pirojok	
платok	платка				fichu	
поплавок	поплавка				flotteur	
порошok	порошка				poudre	
потолок	потолка				plafond	
прыжок	прыжка				saut	
ростok	ростка				pousse	
сверчok	сверчка				grillon	
свистok	свистка				coup de sifflet	
станок	станка				machine-outil	
стрелок	стрелка				fusilier	

О - Ё

SERIE	NOMINATIF SINGULIER	GENITIF SINGULIER	INSTRUMENTAL SINGULIER	NOMINATIF PLURIEL	GENITIF PLURIEL	TRADUCTION
	сын о к	сын к а				fiston
	уго л о к	уго л к а				coin
	цвет о к	цвет к а		цвет ы		fleur
	шнур о к	шнур к а				lacet
	щен о к	щен к а				chiot
NOMINATIFS SINGULIERS MASCULINS EN -ЕК A ACCENT MOBILE	васил ё к	василь к а				bleuet
	ден ё к	день к а				ournée
	звев ё к	звев ь к а				bestiole
	кон ё к	кон ь к а				faîte
	кошел ё к	кашель к а				porte-manteau
	кул ё к	кул ь к а				sac de papier
	огон ё к	огон ь к а				feu
парен ё к	парень к а				gars	
	цар ё к	цар ь к а				roitelet
NOMINATIFS SINGULIERS MASCULINS EN GUTURALE	ког о ть	ког т я				griffe
	лок о ть	лок т я				coude
	ног о ть	ног т я				ongle
	лом о ть	лом т я				morceau
	уг о ль	уг л я				fusain
	уг о ль	уг л я				charbon
	ог о нь	ог н я				feu
	уг о л	уг л а				coin
NOMINATIFS SINGULIERS MASCULINS MONOSYLLABES	л ё д	л ь д а				glace
	л ён	л ь н а				lin
	л об	л б а				front
	м о х	м х а				mousse
	п ё с	п с а				chien
	р ов	р в а				fosse
	р от	р т а				bouche
	ш ов	ш в а				couture
	сон	сна				rêve
AUTRES NOMINATIFS SINGULIERS	боб ёр	боб р а				castor
	буг ор	буг р а				butte
	за ём	за йм а				emprunt
	ков ёр	ков р а				tapis
	коз ёл	коз л а				bouc
	кост ёр	кост р а				feu
	кот ёл	кот л а				chaudière
	на ём	на йм а				embauche
	ос ёл	ос л а				âne
	ов ёс	ов с а				avoine
ор ёл	ор л а				aigle	
	посол	посла				ambassadeur
	шат ёр	шат р а				tente
	во ж ь	в ж и	во ж ью			pou
	лож ь	л ж и	лож ь ю			mensonge
	люб о вь	люб в и	люб о вью			amour
	ро ж ь	р ж и	ро ж ью			seigle
	церк о вь	церк в и	церк о вью			église
	д но			дон ь я	дон ь ев	fond
	ар т ист к а				ар т ист о к	artiste
	ба б к а				ба б о к	bonne femme
	ба н к а				ба н о к	bocal
	ба р ан к а				ба р ан о к	volant
	бе л к а				бе л о к	écureuil
	бе р ё з к а				бе р ё з о к	bouleau
	бе с е д к а				бе с е д о к	tonnelle
	бл он д и н к а				бл он д и н о к	blonde
	бл уз к а				бл уз о к	corsage
	бу д к а				бу д о к	cabine
	бу л ав к а				бу л ав о к	épingle
	бу л к а				бу л о к	petit pain
	бу т ыл к а				бу т ыл о к	bouteille
	ва г он е т к а				ва г он е т о к	berline
	ва р к а				ва р о к	cuisson
	ве н ге р к а				ве н ге р о к	Hongroise
	ве р ё в к а				ве р ё в о к	corde
	ве т к а				ве т о к	branche
	ве ш ал к а				ве ш ал о к	porte-manteau
	ве я л к а				ве я л о к	vanneuse
	вз я т к а				вз я т о к	pot-de-vin
	ви л к а				ви л о к	fourchette
	ви н т о в к а				ви н т о в о к	fusil
	во д к а				во д о к	vodka
	во р о н к а				во р о н о к	cratère
	вы в ес к а				вы в ес о к	enseigne
	вы п лав к а				вы п лав о к	fonte du métal
	вы с т а в к а				вы с т а в о к	exposition

О - Ё

SERIE	NOMINATIF SINGULIER	GENITIF SINGULIER	INSTRUMENTAL SINGULIER	NOMINATIF PLURIEL	GENITIF PLURIEL	TRADUCTION
	галка				гало к	choucas
	гимнасте́рка				гимнасте́ро к	vareuse
	гимнастка				гимнасто к	gymnaste
	гонка				гоно к	course
	группировка				группиро в о к	groupement
	губка				губо к	éponge
	девка				дево к	fille
	добавка				добаво к	ajout
	доска				досо к	planche
	доярка				дояро к	trayeuse
	ёлка				ёло к	sapin
	забастовка				забастово к	grève
	забегаловка				забегалово к	snack
	завязка				завязо к	nœud
	загадка				загадо к	énigme
	заметка				замето к	notice
	занавеска				занавесо к	rideau
	записка				записо к	note
	заплата				заплато к	pastille
	зарядка				зарядо к	gymnastique matinale
	зенитка				зенито к	canon anti-aérien
	иголка				иголо к	aiguille
	калитка				калито к	portillon
	картинка				картино к	image
	кибитка				кибито к	voiture fermée
	клетка				клето к	cellule
	кнопка				кнопо к	bouton
	колонка				колоно к	colonne
	коляска				колясо к	landeau
	коробка				коробо к	boîte
	косилка				косило к	faucheuse
	краска				красо к	peinture
	креветка				кревето к	crevette
	крестьянка				крестьяно к	paysanne
	куропатка				куропато к	perdrix
	куртка				курто к	blouson
	кушетка				кушето к	couchette
	лавка				лаво к	boutique
	ласка				ласо к	belette
	лесопилка				лесопило к	scierie
	литовка				литово к	Lituanienne
	лодка				лодо к	bateau
	лошадка				лошадо к	poulain
	малютка				малюто к	petit
	марка				маро к	marque
	машинистка				машинисто к	dactylo
	машинка				машино к	machine à écrire
	морщинка				морщино к	petite ride
	находка				находо к	trouvaille
	нашивка				нашиво к	galon
	нестыковка				нестыково к	divergence
	нитка				нито к	fil
GENITIFS PLURIELS 1ère DECLINAISON EN CONSONNE DE COUPLE+K A	овсянка				овсяно к	gruau d'avoine
	остановка				останово к	arrêt
	отгадка				отгадо к	solution de l'énigme
	открытка				открыто к	carte postale
	отметка				отмето к	marque
	отставка				отставо к	démission
	официантка				официанто к	serveuse
	оценка				оцено к	estimation
	очистка				очисто к	nettoyage
	ошибка				ошибо к	erreur
	палатка				палато к	tente
	палка				пало к	canne
	пассажирка				пассажиро к	passagère
	перевозка				перевозо к	transport
	переработка				переработо к	transformation
	пересадка				пересадо к	correspondance
	пилотка				пилото к	bonnet de police
	плавка				плаво к	fonte
	пластинка				пластино к	disque
	плёнка				плёно к	pellicule
	площадка				площадо к	terrain
	повестка				повесто к	convocation
	поговорка				поговоро к	proverbe
	подготовка				подгото в о к	préparation
	поездка				поездо к	voyage
	покупка				покупо к	achat
	полка				поло к	rayon

О - Ё

SERIE	NOMINATIF SINGULIER	GENITIF SINGULIER	INSTRUMENTAL SINGULIER	NOMINATIF PLURIEL	GENITIF PLURIEL	TRADUCTION
	полоска				полосок	bande
	попытка				попыток	tentative
	поставка				поставок	livraison
	постановка				постановок	mise en scène
	посылка				посылок	colis
	починка				починок	réparation
	прибавка				прибавок	augmentation
	приманка				приманок	appât
	приставка				приставок	préfixe
	прогулка				прогулок	promenade
	пятка				пяток	talon
	путёвка				путёвок	feuille de route
	пытка				пыток	torture
	пятилетка				пятилеток	plan quinquennal
	разведка				разведок	reconnaissance
	раздевалка				раздевалок	vestiaire
	ракетка				ракеток	raquette
	рамка				рамок	cadre
	раскопка				раскопок	fouille
	расчёска				расчёсок	peigne
	резинка				резинок	gomme
	русалка				русалок	sirène
	рюмка				рюмок	petit verre
	самка				самок	femelle
	сардинка				сардинок	sardine
	сетка				сеток	grille, filet
	сеялка				сеялок	semeuse
	сказка				сказок	conte
	скидка				скидок	réduction
	скобка				скобок	parenthèse
	скрипка				скрипок	violon
	соседка				соседок	voisine
	списка				список	liste
	спортсменка				спортсменок	sportive
	справка				справок	information
	стенографистка				стенографисток	sténographe
	стопка				стопок	pile
	стоянка				стоянок	station
	страховка				страховок	assurance
	стрелка				стрелок	flèche
	студенка				студенток	étudiante
	сумка				сумок	sac
	съёмка				съёмок	prise de vue
	тарелка				тарелок	assiette
	тётка				тёток	tante
	тренировка				тренировок	entraînement
	тропинка				тропинок	sentier
	трубка				трубок	tube
	тряпка				тряпок	chiffon
	улитка				улиток	escargot
	улыбка				улыбок	sourire
	установка				установок	installation
	утка				уток	canard
	французенка				французенок	française
	шапка				шапок	bonnet
	шпаргалка				шпаргалок	aide-mémoire
	шутка				шуток	plaisanterie
	щелка				щелок	copeau
	щётка				щёток	brosse
	юбка				юбок	jupe
	ярмарка				ярмарок	foire
	доска				досок	planche
AUTRES GENITIFS PLURIELS 1ère DECLINAISON	кукла				кукол	poupée
	кухня				кухонь	cuisine
	розга				розог	verge
	кишка				кишок	intestin
	книжка				книжок	livre
	книжна				книжон	princesse
	кочерга				кочерёг	tisonnier
серьга				серёг	boucle d'oreille	
сестра				сестёр	sœur	
шестерня				шестерён	pignon (engrenage)	
GENITIFS PLURIELS NEUTRES A ACCENT MOBILE	ведёрко				ведёрок	petit seau
	волокно				волокон	fibres
	зло				зол	mal
	окно				окон	fenêtre
	стекло				стёкол	verre
сукно				сукон	drap (tissu)	
	ботинки			ботинки	botines	

О - Ё

SERIE	NOMINATIF SINGULIER	GENITIF SINGULIER	INSTRUMENTAL SINGULIER	NOMINATIF PLURIEL	GENITIF PLURIEL	TRADUCTION
GENITIFS PLURIELS PLURALIA	валенок			валенки	валенок	botte de feutre
	гренка			гретки	гренок	croûton
	-			носилки	носилок	civière
	осадка			осадки	осадок	précipitations
	перчатка			перчатки	перчаток	gant
	-			потёмки	потёмок	ténèbres
	-			плавки	плавок	maillot de bain
	-			прятки	пряток	cache-cache
	-			санки	санок	luge
	сливка			сливки	сливок	crème
	сосиска			сосиски	сосисок	saucisse
	-			сутки	суток	jour
	чулок			чулки	чулок	bas

NB MOTS: 327

И

SERIE	NOMINATIF SINGULIER	GENITIF PLURIEL	TRADUCTION
GENITIFS PLURIELS 1ère DECLINAISON	болту <u>н</u> ья	болту <u>н</u> ий	bavarde
	вру <u>н</u> ья	вру <u>н</u> ий	menteuse
	гос <u>т</u> ья	гос <u>т</u> ий	invitée
	келья	кел <u>и</u> й	cellule monacale
	лгу <u>н</u> ья	лгу <u>н</u> ий	menteuse
	ола <u>д</u> ья	ола <u>д</u> ий	beignet
	пелу <u>н</u> ья	пелу <u>н</u> ий	chanteuse
	шалу <u>н</u> ья	шалу <u>н</u> ий	polissonne
	попрыгу <u>н</u> ья	попрыгу <u>н</u> ий	cigale
	хвасту <u>н</u> ья	хвасту <u>н</u> ий	flatteuse
GENITIFS PLURIELS NEUTRES	варен <u>ь</u> е	варен <u>и</u> й	confiture
	взгор <u>ь</u> е	взгор <u>и</u> й	monticule
	воскресен <u>ь</u> е	воскресен <u>и</u> й	dimanche
	запя <u>ст</u> ье	запя <u>ст</u> ий	poignet
	купан <u>ь</u> е	купан <u>и</u> й	baignade
	мучен <u>ь</u> е	мучен <u>и</u> й	supplice
	несча <u>ст</u> ье	несча <u>ст</u> ий	malheur
	предплеч <u>ь</u> е	предплеч <u>и</u> й	avant-bras
	сиден <u>ь</u> е	сиден <u>и</u> й	siège
	ущел <u>ь</u> е	ущел <u>и</u> й	défilé
	коп <u>ь</u> ё	коп <u>и</u> й	lance
	яй <u>ц</u> о	яй <u>ц</u> и	œuf

NB MOTS: 22

Я

NOMINATIF SINGULIER	GENITIF SINGULIER	TRADUCTION
за яц	за йца	lièvre

NB MOTS: 1